

FI- Green Protect Liima-ansa Luumukäriäisille on tehokas feromonivahvisteinen pyydys, joka auttaa ennaltaehkäisemään toukkien esiintymistä luumuissa.

#### Käyttöohjeet:

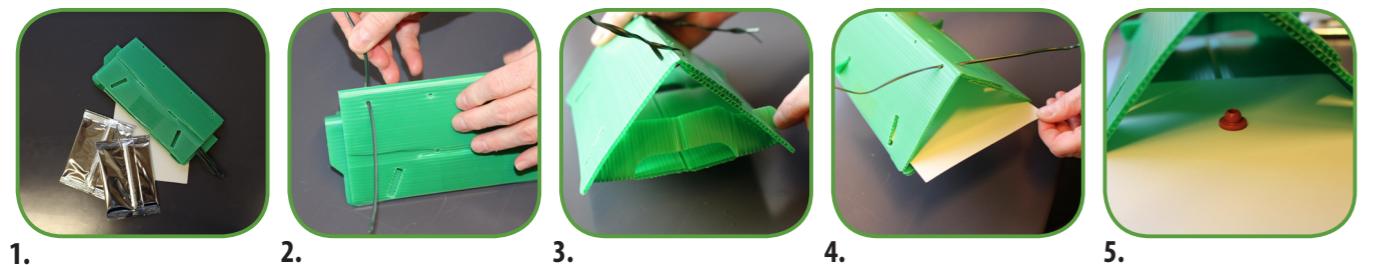
1. Aseta kiinnikkeet niille tarkoitettuihin reikiin ansan yläreunaan. (kuva 2).
2. Taita toinen ansan laidosta ylös (kuva 3).
3. Poista liimapinnan suojapaperi liimalevystä ja aseta liimalevy ansan sisään tahmea puoli ylöspäin. (kuva 4).
4. Avaa hopeinen feromonipussi ja aseta punainen feromoninappi liimalevyn keskelle. Huom: pakauksen pahvi on feromonin varastointia varten, eikä sitä aseteta ansaan (kuva 5).
5. Taita ansan toisen laidan ylös. Laitojen nostaminen on tärkeää, jotta pikkulinnut eivät jää kiinni ansaan.
6. Ripusta ansa puuhun silmien korkeudelle ansan mukana toimitetuilla kiinnikkeillä.
7. Feromoni säilyy aktiivisena n. 6 viikkoa, jonka jälkeen liimalevy ja feromoni tulee vaihtaa uusiin. Uusi molemmat myös jos liimalevy täytyy tätä ennen.

**Tietoja luumukäriäisistä:** Luumukäriäiset laskevat munansa luumupuiden kukintoihin ja toukat pilaavat hedelmät. Luumukäriäiset käyttävät mettä ravinnokseen ja lisääntyvät aikaisin keväällä. Ne laskevat munat pian kukinnan alkamisen jälkeen hedelmäpuun lehdille ja kukintoihin. Munat kuorituvat n. 8-14 päivän kuluessa. Toukka elää suojaattua elämää hedelmän sisällä sitä syöden. Asuttu hedelmä mätääneet hitaasti. Toukka kehittyy täyneen kokoon n. 4 viikossa, jonka jälkeen se etsii suojaapalankin talvikuuksiensa ajaksi. Hedelmien sisällä jo asuvia toukkia ei voi torjua ulkopuolelta. Luumukäriäisen toukkia torjuvan tätä syystä ennaltaehkäisevästi koko kasvukauden ajan.

**Luumukäriäisten torjunta:** Aloita torjunta kun havaitset Green Protect Liima-ansassa luumukäriäisiä. Käytä luumukäriäisten poistamiseen seuraavia helppoja ja eco-ystävällisiä ohjeita:

1. Poista maahan tippuneet hedelmät. Älä kompostoi hedelmää, vaan hävitä ne kotitalousjätteen mukana, jotta tuholaiset eivät palaa seuraavana keväänä.
2. Kääntele maata puun ympäristä pudonneiden hedelmien poistamisen jälkeen.
3. Varmista, että Green Protect Luumukäriäisansa on asennettuna puuhun koko kasvukauden ajan.
4. Kun ansa on asennettu puuhun koko kasvukauden ajaksi on mahdollista reagoida ongelmaan nopeasti sen ilmaantuessa.

**Sisältää:** 1 ansa, 2 liimalevyä, 2 feromonihoukutinta, 2 kiinniketta  
**Kysy lisätietoja tarvittaessa.**



EN- The Green Protect Plum Moth Trap is an effective pheromone trap which helps to prevent maggots/worms in plums.

#### Direction of use

1. Insert the two wires into the holes in the top of the trap (see image 2)
2. Fold up one side of the trap (see image 3)
3. Remove the protective paper from the glueboard and place the glueboard inside the trap, on the base with the sticky side up (see image 4)
4. Open the silver bag containing the red pheromone and position it in the middle of the glueboard. *Note: The cardboard in the bag must not be used, this is a preservative item (see image 5)*
5. Fold up the other end of the trap. By folding up both sides of the trap, you are reducing the chance of birds being caught
6. Hang the assembled trap in the tree at approximately eye level – using the two inserted wires in the top of the trap

The pheromone will remain active for up to 6 weeks, after this time, the glueboard and pheromone should be replaced. Alternatively, if the glueboard becomes full, you should replace both the board and pheromone.

**About plum moths:** Plum moths lay their eggs within the flower buds of plum trees therefore spoiling the fruit with their larvae. Plum moths feed on nectar and breed early in the spring months. Shortly after the trees flower, the plum moths lay their eggs on the fruit tree's leaves and within the flowers. The eggs hatch after 8-14 days and the larvae emerge. The larvae live protected inside the fruit, where they feed on the cores. The infested fruit is filled with larval excretion which boosts the degradation process and the fruit slowly rots. The larvae are fully developed after approximately 4 weeks and will then seek out an appropriate location to live over the winter months. Larvae which is already present inside fruit, cannot be controlled. Future larvae infestations must be controlled through preventative measures which need to take place throughout the entire season.

**Prevention of plum moths:** When your Green Protect Plum Moth Trap has detected the presence of plum moths, you may need to implement measures to prevent them. To prevent pests from your plum tree you can use the below simple, eco-friendly methods:

1. Remove of fruit from the ground. It would be advised to put this fruit in the waste bin, rather than on a compost pile to avoid the pest returning the following year
2. After removing the fruit from the ground, till the soil under the tree by digging, stirring or overturning
3. Ensure you have the Green Protect Plum Moth Trap positioned in the tree all summer to increase monitoring opportunities
4. The trap should hang throughout the summer. This allows you to monitor any occurrence and take action as soon as the problem arises

**Contains:** Contain: 1 trap, 2 glueboards, 2 pheromones, 2 wires. Active: 6 weeks.

This product is classed as a monitoring device.

For more advice, please contact us.

FR- Le Piège à Carpcapce Green Protect est un piège à phéromones efficace pour empêcher la présence de verre dans les prunes.

#### Instructions:

1. Insérez les deux fils de fer dans les trous au sommet du piège (voir image 2)
2. Dépliez un côté du piège (voir image 3)
3. Retirez le film protecteur de la plaque de glu et positionnez la plaque de glu à l'intérieur du piège, sur sa base avec le côté collant vers le haut (voir image 4)
4. Ouvrez le sachet argenté contenant le phéromone rouge et positionnez-le au milieu de la plaque de glu. *Remarque: Le carton du sachet ne doit pas être utilisé, il s'agit d'un conservateur (voir image 5)*
5. Dépliez l'autre côté du piège. En dépliant les deux côtés du piège, vous réduisez les chances de piéger les oiseaux
6. Suspendez le piège assemblé dans l'arbre à hauteur de regard - en utilisant les deux fils de fer au sommet du piège

Le phéromone restera actif jusqu'à 6 semaines, après cette période, la plaque de glu et le phéromone devront être remplacés. Alternative, si la plaque de glu est pleine, vous devrez remplacer la plaque et le phéromone.

**Au sujet des carpocapses des prunes:** Les carpocapses des prunes pondent leurs oeufs dans les boutons floraux des pruniers, souillant ainsi le fruit de leur larve. Les carpocapses se nourrissent du nectar et se reproduisent tôt durant les mois estivaux.

Les oeufs éclosent après 8 à 14 jours, puis la larve émerge. Les larves vivent protégées à l'intérieur du fruit, où elles se nourrissent du tronçon. Le fruit infesté est rempli d'excrément larvaire, ce qui accélère le processus de dégradation, le fruit pourrit alors lentement. Les larves sont complètement développées après environ 4 semaines, après quoi elles se mettent à chercher un endroit approprié pour survivre aux mois d'hiver.

Les larves déjà présentes dans le fruit ne peuvent pas être contrôlées. Les futurs infestations de larves doivent être contrôlées via des mesures préventives qui devront prendre place au long de toute la saison.

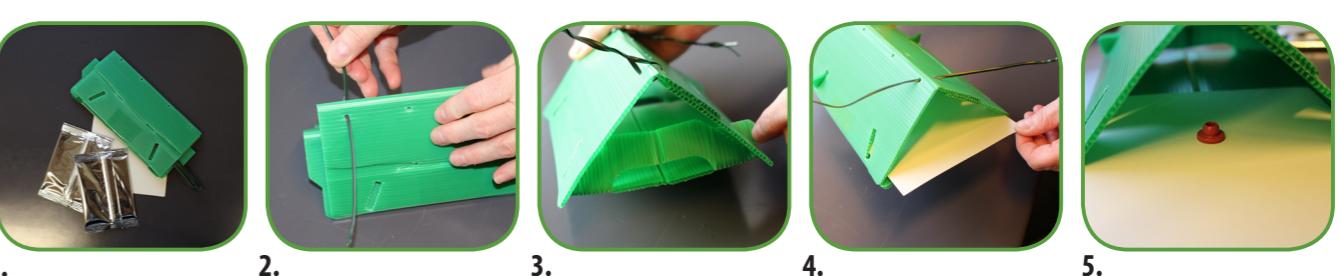
**Prévention des carpocapses dans les pommes et les poires:** Lorsque votre Piège à Carpcapses des Prunes Green Protect a détecté la présence de carpocapses, vous devrez peut-être prendre des mesures de prévention. Afin d'émpêcher ce nuisible d'infester vos poiriers et pommiers, vous pouvez utiliser les méthodes simples et écologiques ci-dessous:

1. Retirez les fruits sur le sol. Il est recommandé de mettre ces fruits dans une poubelle, plutôt que dans le compost afin d'émpêcher le retour du nuisible l'année suivante
2. Après avoir retiré les fruits du sol, labourrez le sol sous l'arbre en creusant, retournant et mélangeant la terre
3. Assurez-vous d'avoir un Piège à Carpcapses des Prunes Green Protect positionné dans l'arbre tout l'été afin d'augmenter les opportunités de contrôle
4. Le piège devra être suspendu tout au long de l'été. Cela vous permettra de contrôler la présence de carpocapses et de prendre des mesures si un problème surgit

**Contient:** 1 pièce, 2 plaques de glu, 2 phéromones, 2 fils de fer. Actif: 6 semaines.

Ce produit est classé comme dispositif de contrôle.

Pour plus de conseils, s'il vous plaît contactez-nous.



**DE-Die Pflaumenwicklerfalle von Green Protect** ist eine wirkungsvolle Pheromonfalle, die hilft, Würmer in Pflaumen zu verhindern.

## Gebrauch

1. Stecken Sie die beiden Drähte in die Löcher oben in der Falle (siehe Abbildung 2)
  2. Klappen Sie eine Seite der Falle hoch (siehe Bild 3)
  3. Entfernen Sie das Schutzpapier von der Klebefolie und legen Sie die Klebefläche mit der klebrigen Seite nach oben auf den Boden (siehe Abbildung 4)
  4. Öffnen Sie den silbernen Beutel mit dem roten Pheromon und legen Sie ihn in die Mitte der Klebefläche. *Hinweis: Der Karton im Beutel darf nicht verwendet werden, dies ist ein Konservierungsmittel (siehe Abbildung 5)*
  5. Klappen Sie das andere Ende der Falle hoch. Durch das Hochfalten beider Seiten der Falle verringern Sie die Wahrscheinlichkeit, dass Vögel gefangen werden. Hängen Sie die montierte Falle in etwa auf Augenhöhe in den Baum ein - mit den zwei Drähten oben in der Falle
- Das Pheromon bleibt bis zu 6 Wochen aktiv, danach sollten Klebefläche und Pheromon ersetzt werden. Wenn die Klebefläche voll ist, sollten Sie sowohl die Platte als auch das Pheromon ersetzen.

**Allgemeine Fakten zu Pflaumenwicklern:** Pflaumenwickler legen ihre Eier in den Blütenknospen der Pflaumenbäume ab und verderben die Frucht mit ihren Larven. Pflaumenwickler ernähren sich von Nektar und brüten im Frühjahr. Kurz nachdem die Bäume blühen, legen die Pflaumenwickler ihre Eier auf die Blätter des Obstbaumes und in die Blüten.

Die Larven schlüpfen nach 8-14 Tagen aus den Eiern. Die Larven leben geschützt im Inneren der Frucht, wo sie sich von den Kernen ernähren. Die befallene Frucht füllt sich mit Larvenkot, der den Zersetzungsprozess fördert, so dass die Frucht langsam verfault. Die Larven sind nach ca. 4 Wochen voll entwickelt und suchen sich einen geeigneten Lebensraum für die Wintermonate.

Larven, die bereits in der Frucht vorhanden sind, können nicht bekämpft werden. Zukünftiger Larvenbefall muss durch vorbeugende Maßnahmen, die während der gesamten Jahreszeit stattfinden, bekämpft werden.

**Verhinderung von Pflaumenwicklern:** Wenn Ihre Pflaumenwicklerfalle von Green Protect das Vorhandensein dieser Insekten erkannt hat, müssen Sie möglicherweise Gegenmaßnahmen ergreifen. Um Schädlinge von Pflaumenbäumen fernzuhalten, können Sie die folgenden einfachen, umweltfreundlichen Methoden anwenden:

1. Gefallene Früchte vom Boden aufsammeln. Es ist ratsam, diese Früchte in den Abfalleimer und nicht auf den Komposthaufen zu werfen, um zu verhindern, dass der Schädling im folgenden Jahr zurückkehrt
2. Nach Entfernen der Früchte vom Boden, die Erde unter dem Baum umgraben
3. Die Pflaumenwicklerfalle von Green Protect sollte möglichst den ganzen Sommer über im Baum hängen, um die Überwachung zu verbessern
4. Die Falle sollte den ganzen Sommer im Baum hängen. So können Sie jeglichen Befall überwachen und bei Auftreten des Problems sofort eingreifen

**Enthält: 1 Falle, 2 Klebeflächen, 2 Pheromone, 2 Drähte. Aktiv: 6 Wochen.**

**Dieses Produkt ist als Überwachungsgerät klassifiziert.**

**Bitte kontaktieren Sie uns für weitere Beratung.**



1.

2.

3.

4.

5.

**ES-La trappola per tignola delle susine Green Protect** è un'efficace trappola a feromoni che aiuta a prevenire la comparsa di questo lepidottero.

## Instrucciones de uso

1. Inserire i due fili nei fori della parte superiore della trappola (vedere Figura 2)
  2. Ripiegare un lato della trappola (vedere Figura 3)
  3. Rimuovere la pellicola protettiva dalla tavoletta adesiva e posizionarla all'interno della trappola, con il lato adesivo verso l'alto (vedere Figura 4)
  4. Aprire la bustina argenteata contenente il feromone rosso e posizionarlo al centro della tavoletta adesiva. Nota: La tavoletta in cartone nella bustina non deve essere impiegata; si tratta esclusivamente di un apposito elemento preservante del feromone (vedere Figura 5)
  5. Ripiegare l'altra estremità della trappola. Ripiegando entrambi i lati della trappola, si riducono le possibilità di catturare eventuali uccelli
  6. Appendere la trappola assemblata all'albero all'altezza degli occhi, approssimativamente, impiegando i due fili inseriti nella parte superiore della trappola
- Il feromone rimarrà attivo per un massimo di 6 settimane; successivamente, la tavoletta adesiva e il feromone dovranno essere sostituiti. In alternativa, se la tavoletta adesiva si riempie, sostituire sempre sia la tavoletta che il feromone.

**Informazioni sulla tignola delle susine:** La tignola delle susine depone le uova all'interno dei bulbi dei fiori della susina, rovinando il frutto con le larve. La tignola delle susine si nutre del nettare e si riproduce nei mesi primaverili. Subito dopo la fioritura dell'albero, la tignola delle susine depone le uova sulle foglie dell'albero e all'interno dei fiori.

Le uova si schiudono dopo 8-14 giorni e le larve fuoriescono. Le larve vivono protette all'interno del frutto, dove si nutrono dei noccioli. Il frutto infestato riempito con gli escrementi di larva accelera il processo di degradazione, con conseguente marcatura del frutto. Le larve sono pienamente sviluppate dopo circa 4 settimane e cercano un habitat appropriato per sopravvivere nel corso dei mesi invernali.

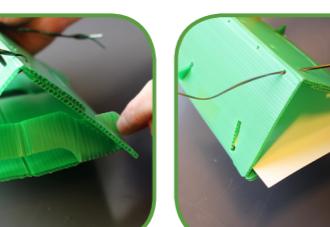
Le larve che sono già presenti all'interno del frutto non possono essere tenute sotto controllo. Le infestazioni future da larve devono essere controllate tramite misure preventive messe in atto nel corso dell'intera stagione.

**Prevenire la presenza della tignola delle susine:** Quando la trappola per tignola delle susine Green Protect ha rilevato la presenza di questo insetto, potrebbe essere necessario mettere in atto delle misure per eliminarlo. Per prevenire l'infestazione al proprio albero, è possibile adottare i metodi indicati di seguito, semplici e rispettosi dell'ambiente:

1. Rimuovere i frutti dal terreno. Si consiglia di gettare questi frutti nel cestino dei rifiuti piuttosto che aggiungerli al mucchio di terriccio, al fine di evitare la ricomparsa del parassita infestante l'anno successivo
2. Dopo aver tolto i frutti dal terreno, lavorare il suolo sotto l'albero scavando, movimentando o rivotando
3. Assicurarsi di aver collocato la trappola per tignola delle susine Green Protect sull'albero per tutta l'estate al fine di aumentare le possibilità di monitoraggio
4. La trappola deve restare appesa tutta l'estate. Ciò consente di monitorare eventuali ritorni e intervenire tempestivamente non appena il problema si ripropone

**Contenuto: 1 trappola, 2 tavolette adesive, 2 feromoni, 2 fili. Durata: 6 settimane.**

**Questo prodotto è classificato come dispositivo di monitoraggio.  
Per ulteriori consigli, rivolgersi direttamente alla nostra azienda.**



1.

2.

3.

4.

5.

**DK- Green Protect Blommeviklerfælde** er en effektiv limfælde med feromon, der hjælper dig i forebyggels-  
en af orm i blommer. Én fælde dækker en lille parcelhusgrund.

#### Brugsanvisning

- Vær sikker på at pakken indeholder alle dele: 1 hus, 2 limplader, 2 feromoner og 2 wire
- Sæt de to wire i to af hullerne i toppen af huset (jf. billede 2)
- Fold den ene side op – de to flapper skal igennem de afslange huller i siderne (jf. billede 3)
- Fjern det beskyttende papir fra limpladen og læg limpladen ind i den åbne side af huset, med den klistrede flade opad (jf. billede 4)
- Åbn sylvposen med feromonet og hæld denne på limpladen. OBS! Papstykket i posen skal ikke anvendes (jf. billede 5). Fold nu den anden side op af huset
- Hæng fælden op i træet, ca. i øjenhøjde, ved hjælp af de to wire i toppen af huset
- Feromonet er aktivt i op til 6 uger, herefter udskiftes limplade og feromon

**Om blommevikler (orm i blommer):** Larverne i dine frugtræer kommer fra et lille sommerfugle-lignende insekt, kaldet en vikler. Viklerne ernærer sig af nektar og formerer sig tidligt i forårs månederne. Kort tid efter træets blomstring, lægger viklerne deres æg på bladene og i blomsterne.

Æggene klækkes efter 8-14 dage, ud kommer larverne, som straks vil soge efter en frugt, de kan leve i. Larverne lever derefter beskyttet inde i frugten, hvor de ernærer sig af kernehuset. De angrebne frugter fyldes med larvernes ekskrementer, hvilket sætter gang i en nedbrydningsprocess og frugten derved langsomt råder. Larven er færdigudviklet i løbet af ca. 4 uger, og vil henvænt sogne plads til overvintring. Orm inde i frugt kan ikke bekæmpes. Når de først er inde i frugten, har de allerede lavet skaden. Et angrep skal forebygges – men forebyggelsen foregår på flere måder, og forebyggelsen skal foregå hele sæsonen. På denne måde forebygger du ikke kun denne sæsons orm, men en vedvarende indsats forebygger også orm næste år.

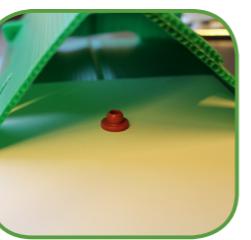
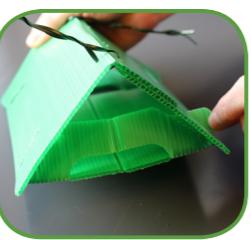
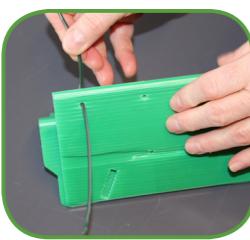
**Hvordan slipper du for orm i æblerne?** Når du ved hjælp af Green Protect Blommeviklerfælde har konstateret forekomsten af viklerne, kan du selv gøre en indsats for at undgå, at de finder vej ind i frugten. Det er vanskeligt, men også uhensigtsmæssigt, at benytte insektgifte i sine spiselige afgrøder, så derfor foreslår vi følgende metoder:

- Brug Green Protect Blommeviklerfælde. Ved brug af en god fælde kan du hurtigt vurdere om en forebyggende indsats er nødvendig. Ved fangst af små, brune sommerfugle-lignende insekter bør en forebyggende indsats iværksættes
- Brug nyttedyr. Snylteksperten er gode til formålet, men bør først settes inn når du oppdager at viklerne er der. Snylteksperten kan bestilles hos din planteskole eller på nettet
- Fjern angrebne og nedfaldne frugter. Sørg for at alle nedfaldne frugter samles op og afskaffes igennem hele sæsonen. Undgå at lægge dem i en kompostbunk i nærheden. Smid hellere i skraldespanden, så er du sikker på, at eventuelle larver ikke overvintrer
- Efter høst kultiveres jorden under og omkring træet. Dette forhindrer larverne i at overvintrie lige under træet
- Lad fælden hænge i hele sommerperioden. På denne måde kan du holde et øje med forekomsten og gjøre en indsats så snart problemet oppstår

**Indeholder:** 1 fælde, 2 limplader, 2 feromoner, 2 wire. Aktiv: 2 måneder

Dette produktet er klassificeret som en overvågningsenhed.

For flere råd, kontakt os gerne.



1.

2.

3.

4.

5.

**SE- Green Protect Plommevecklarfälle** är en effektiv limfälde med feromon som hjälper dig att förebygga mask i plommon. En fälde täcker en yta motsvarande grunden till en liten enfamiljsvilla.

**PL- Pułapka Na Owocówkę Śliwkowę Green Protect** to skuteczna pułapka feromonowa, która pomaga w zapobieganiu ślimakom w śliwkach.

#### Sposób użytkowania:

- Włóz dwa przewody do otworów w górnej części pułapki (patrz rysunek 2)
- Złoż jedną stronę pułapki (patrz rysunek 3)
- Usuń papier ochronny z płyty klejącej i umieść płytę klejącą wewnętrz pułapki na podstawie, lepką stroną do góry (patrz rysunek 4)
- Otwórz srebrną torbkę zawierającą czerwony feromon i umieść ją na środku kleju.
- Złoż drugi koniec pułapki. Składając obie strony pułapki, zmniejszysz ryzyko złapania ptaków
- Zawieś zmontowaną pułapkę na drzewie na wysokość oczu - za pomocą dwóch włożonych drutów w górnej części pułapki

Feromon pozostanie aktywny przez okres do 6 tygodni, po tym czasie należy wymienić klej i feromon. Jeśli płyta klejąca zapieśni się, należy wymienić płytę i feromon wcześniej.

#### O ślimakach śliwkowych:

Ćmy śliwkowe składają jaja w pąkach kwiatowych śliwy, co psuje owoce. Motyle śliwkowe żywią się nektarem i rozmnażają się wczesną wiosną.

Krótko po zakwitnięciu drzew, ćmy składają jaja na liściach drzewa owocowego i wewnętrz kwiatów. Jaja wylęgają się po 8-14 dniach i pojawiają się larwy. Larwy żyją chronione wewnętrz owocu, gdzie żywią się rdzeniami. Zarządy owoc jest wypełniony odchadem larwalnymi, co przyspiesza proces rozkładu, a owoce wolno gniją. Larwy są w pełni rozwinięte po około 4 tygodniach, a następnie szukają odpowiedniego miejsca do życia w miesiącach zimowych.

Larwy, które są już obecne w owocach, nie mogą być kontrolowane. Przyszłe inwazje larw muszą być kontrolowane za pomocą środków zapobiegawczych, które muszą odbywać się przez cały sezon.

**Zapobieganie ćmom śliwkowym:** Gdy twoja pułapka na ćmy Green Protect wykryła obecność ćmów śliwkowych, być może trzeba będzie zastosować środki, aby im zapobiec.

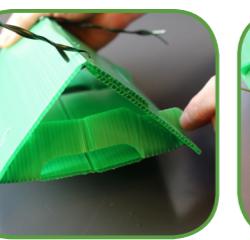
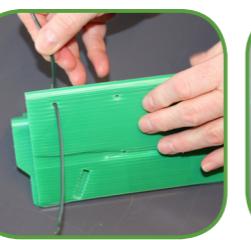
Aby zapobiec szkodnikom z drzewa śliwkowego, możesz skorzystać z poniższych, prostych i przyjaznych dla środowiska metod:

- Använd Green Protect Plommevecklarfälle. Med hjälp av en bra fälta, kan du snabbt och enkelt bedöma om förebyggande åtgärder behövs. Fångas små, bruna fjärilsliknande insekter i fälta, bör du omedelbart gå i gång med de förebyggande åtgärder
- Använd nyttodjur. Parasitsteklar är bra till ändamålet, men de måste sättas in när du upptäcker vecklarna. Parasitsteklar kan beställas av din plantskola eller på nätet
- Plocka angripna och nedfallna frukter. Sörg för att alla nedfallna frukter samles upp och kastas gjennom hele säsongen. Unngå att legge dem i en komposthaug i närheten. Kast dem heller i soppelbotten, så er du sikker på att eventuelle larver ikke overvintrer
- Efter hösten bor kultiveras jorden runt trädet. Detta förhindrar larverna från att övervintra i trädet
- Låt fälta hänga hela sommaren. På så sätt kan du hålla ett öga på förekomsten och göra en insats så snart problemet uppstår

**Zawiera: 1 pułapkę, 2 płyty klejące, 2 feromony, 2 przewody. Aktywny: 6 tygodni.**

Ten produkt jest klasyfikowany jako urządzenie monitorujące.

Aby uzyskać więcej porad, skontaktuj się z nami.



1.

2.

3.

4.

5.